

## Un león de guardia

Wellingborough (Inglaterra), 21. — Un león del parque zoológico local ha sido colocado ante la puerta de la abadía de Wellingborough para que actúe como "guardián de la misma". La pasada noche alguien penetró en la abadía y aunque nada fue robado, se teme que el ladrón repita de nuevo su hazaña. El león, que está domesticado, "montará guardia" esta noche. — Efe.

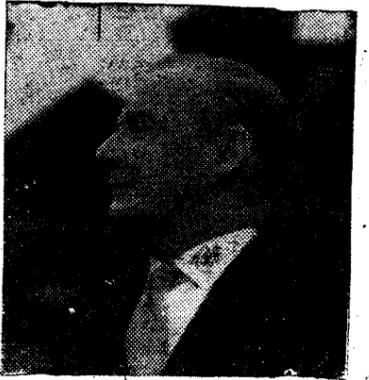
# LOS SITIOS

GERONA — AÑO XV **Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.** Jueves, 22 de Agosto de 1957 **Núm. 4.475 — 1 Peseta**

## Llega a S'Agaró el ministro inglés de Asuntos Exteriores

Permanecerá hasta septiembre

No ha querido hacer declaraciones



Barcelona, 21. — A las 2,45 de la tarde ha llegado al aeropuerto del Prat, procedente de Londres, en un avión de las Líneas Aéreas Británicas, el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de S. M. británica, Mr. Selwyn Lloyd, al que acompañaba su amigo particular y periodista mister O'Brien.

El señor Lloyd fue recibido en el aeropuerto por el cónsul general de Gran Bretaña en Barcelona, secretario general del Gobierno Civil, jefe de la Oficina de Turismo, que le dió la bienvenida en nombre del director general, y el amigo particular del ministro británico, señor Ensesa.

Mr. Lloyd, que ha sido abordado a su llegada por un grupo de periodistas, ha manifestado que estaba de vacaciones y que, por tanto, no podía hacer declaración de ninguna clase. Salió seguidamente por carretera, con dirección a S'Agaró, en la Costa Brava, donde permanecerá en período de descanso hasta el próximo día dos de septiembre. — Cifra.

### LLEGADA A S'AGARÓ

A las seis de la tarde de ayer, llegó a S'Agaró el ministro de Asuntos Exteriores de Inglaterra, Mr. Selwyn Lloyd. Le acompañaba en este viaje de descanso el publicista inglés Mr. O'Brien. Ambos llegaron de Barcelona por carretera.

Parece ser que a finales del actual mes de agosto el titular del Foreign Office saldrá nuevamente para Londres.

## Los insurgentes de Omán proseguirán la lucha

Sede de las Naciones Unidas, 21. — Los insurgentes de Omán continuarán su batalla contra el Sultán a pesar de la negativa del Consejo de Seguridad a discutir la cuestión del Sultanato de Omán y Mascate, han revelado hoy fuentes árabes. Una vez celebrada la votación en la que se decidió que no se discutiría la cuestión omaní, el embajador iraní que fue quien favorecía la inclusión de este problema en el orden del día de la organización, manifestó que esta decisión «nunca impediría que el pueblo de Omán continuará su lucha». — Efe.

# Rusia intenta dominar a Siria, afirma Eisenhower de la paz como venció en la guerra»

## No cree que por ahora haya necesidad de una intervención armada

### El problema—dice—corresponde a todo el mundo libre y no solamente a Estados Unidos



Washington, 21. — El Presidente Eisenhower, en su conferencia de prensa, indicó que Siria parece estar siguiendo el ejemplo de otras naciones que han sido absorbidas por la órbita soviética. Sin embargo, advirtió que la información del Oriente medio es todavía escasa y será necesario seguir la vigilancia de los acontecimientos para determinar la situación y tomar decisiones sobre lo que conviene y debe hacerse.

Afirmó que las repetidas acusaciones sirias contra los Estados Unidos no son más que una cortina de humo para ocultar la infiltración soviética y que no sabe hasta dónde ha llegado esta infiltración.

Respondiendo a numerosas preguntas, el Presidente rechazó energicamente la posibilidad de una intervención militar por ahora.

Eisenhower insistió en que el problema corresponde a todo el mundo libre y no solamente a los Estados Unidos.

Además de la infiltración política —añadió— los rusos han lanzado una ofensiva económica por medio de ofrecimientos de ayuda que abrirán al país receptor a la penetración.

Un periodista le preguntó si sugería que la Unión Soviética está «conspirando» en Siria con vistas a ocupar el país.

«Ese —respondió Eisenhower— es el objetivo soviético. Añadió que este objetivo al principio se disfrazaba. Los soviéticos pretenden una ayuda, después penetran a fondo y cuando el pueblo comprende el engaño es ya demasiado tarde, pues sus asuntos son dirigidos desde el extranjero.

Al preguntársele concretamente lo que van a hacer los Estados Unidos, respondió que, debido a su situación actual, es algo difícil que se concrete en acción directa, ya que su Gobierno está perfectamente enterado de las limitaciones que se refieren a una

intervención en los asuntos internos de otros países. — Efe.

### DETENCION DE OFICIALES

Damasco, 21. — Un portavoz del Gobierno anunció que «unos cuantos» oficiales del ejército sirio han sido detenidos acusados de participar en un complot norteamericano para destruir a los dirigentes de la tendencia de liberación de Siria.

Esto ha sido la confirmación de que las detenciones han seguido a la detención de diez oficiales la semana pasada.

Agregó el portavoz que unidades blindadas y de infantería siguen al mar Negro.

(Pasa a la página 4)

## Discurso del ministro del Ejército a la guarnición de Pamplona

Pamplona, 21. — Ha llegado el ministro del Ejército, teniente general Barroso, que se dirigió a Capitanía General, donde fue cumplimentado por los gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación y de la Audiencia, al

## Buques rusos cruzan el Belt

Copenhague, 21. — El alto mando naval danés ha informado hoy que el crucero soviético "Mijail Kutuzov", ha atravesado el estrecho de Belt, entre Eumen y Zelánd, a toda velocidad, con rumbo norte, acompañado de un destructor.

En fuentes navales danesas se especula con la posibilidad de que los barcos de guerra rusos se dirigen al mar Negro.

## Hundimiento geológico en Montilla de Córdoba

### Cambia el paisaje y aparece un cráter con agua salada

### Parece provocado por una potente corriente subterránea

Montilla (Córdoba), 21. — En la finca «Dos Hermanas» de este término, se ha producido un raro fenómeno geológico, que por haber surgido de forma imprevista y espectacular, ha causado especulaciones que sobre su naturaleza se han registrado, pues en principio, incluso se propagó la especie de que un mar había

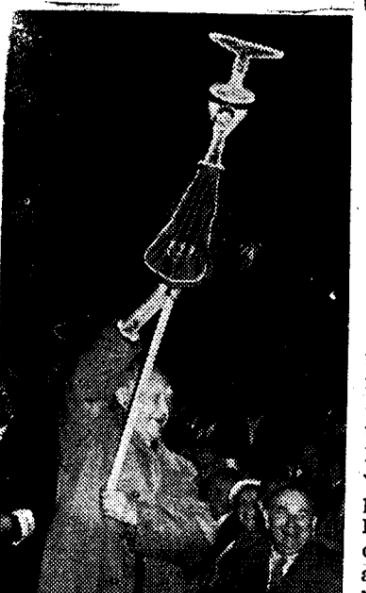
emergido en medio de la campiña, cuyo mar se iba gradualmente agrandando al absorber las tierras de sus alrededores.

El fenómeno de referencia fue observado en su iniciación por unas mujeres que se dedicaban a las faenas agrícolas, las cuales vieron a poca distancia de ellas que la tierra iba cediendo, habiéndose ya producido un profundo hundimiento, por lo que, alarmadas, avisaron al dueño de la finca que, sorprendido, hizo unas señales en el lugar de referencia, retirándose a continuación, porque anochece.

A la mañana siguiente, las marcaciones habían desaparecido, y pudo comprobar, con la mayor estupefacción, cómo el habitual paisaje del terreno, llano y laborable, había sufrido una profunda transformación con la presencia insólita de un enorme cráter, cuyo fondo aparecía lleno de agua muy salada y amarga, o sea, como la del mar, cuya mutación, en contraste tan violento con las características del paisaje de la zona, ha sido causa principal de la extrañeza y expectación que con tal motivo se han producido en la población, donde circulan las versiones más variadas con respecto al particular, pues incluso hay quien, fundado en el hecho de que frecuentemente y desde muy antiguo se descubren en Montilla fósiles de animales pertenecientes a la fauna marina, trata de relacionar los hechos, asegurando nada menos que la naturaleza ha vuelto por sus fueros, restituyendo el mar que probablemente desapareció en las épocas de los grandes cataclismos geológicos.

En cambio circula también otra

## La campaña electoral germana



El canciller Adenauer, al iniciarse la campaña electoral en el territorio de la República Federal alemana, ha empezado a mostrar una energía y entusiasmo sorprendentes para un hombre de su edad. En esta fotografía vemos al insigne estadista germano durante un acto de la campaña pre-electoral, en Wuppertal.

## DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

• Precios—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL

**Caireles y Pitones**

**Se proyecta un homenaje a Rafael el Gallo ¡Por fin!**

**El calvo «quiquiriquí» fue un torero genial**

**Por Pedro del Tader**

¿Quién es? Nada más y nada menos que Rafael Gómez Ortega (El Gallo).

Nombrar a este diestro es evocar más de medio siglo del esplendor y grandeza de nuestra fiesta nacional.

El Calvo lo llamaremos como ha sido más conocido por los públicos cuando actuaba en los alberos taurinos, nació en Madrid en un día del mes de Julio de 1882. Pero como sus padres eran sevillanos a la capital que vive a la sombra de la Giralda fué trasladado, y en Gelves —donde su padre el señor Fernando el creador de la dinastía de los quiquiriquis, hizo una placita que sirviera de escuela a los aficionados— recibió las primeras lecciones de toreo del autor de sus días, que había alternado con las primeras figuras de los estilos rondeño y sevillano, procurando siempre cumplir y salir airoso en sus actuaciones.



Una fotografía de Rafael Gómez «El Gallo», en su juventud.

De forma que, Rafael, no era un improvisado, un espontáneo, un maletilla que había ido de capeo buscando de un modo furtivo y si se quiere romántico de gloria a fuerza de padecer sinsabores, molestias e incómodo hambre.

El se lanzó a los ruedos va enterado, procedente de un hogar

donde por todos los ámbitos se respiraba el ambiente taurino.

Y claro, triunfó. Después de torear varias novilladas tomó la alternativa de matador de toros en 1904, y a partir de esta fecha toreo ininterrumpidamente en España y América, hasta el año treinta y tantos de este siglo.

Ahora bien: ¿Ha sido un gran torero Rafael Gómez Ortega (El Gallo)? Porque sobre esta pregunta que yo formulo hay sus divergencias. El diestro nacido en Madrid, pero hijo de padres sevillanos culminó en la astrología torrica en la época tándente de las competencias, cuando los públicos estaban divididos a favor y otros en contra del fulano o el mengano. Y la crítica de Prensa igual: revisteros que subían hasta las nubes a zutanito y tiraban por tierra a perencejo.

Pues vengamos a cuentas. En la vida para enjuiciar hay que haber estudiado o haber visto. Y cuando se ha pasado por una de estas fases y se ha sobrevivido a ella, el tiempo que es un famiz sutil que todo lo aclara, despierta las inteligencias y aviva la cualidad de la comprensión.

Yo que viví aquellos períodos álgidos de la división de opiniones de los públicos y de las exaltaciones y las tibiezas de la crítica, anormalidades agudas de opinión que no compartí nunca. Voy a contestar a la

pregunta que más arriba he formulado.

Rafael Gómez Ortega (El Gallo), fué un gran torero. Lo que ocurre es que al público soberano cuando se le deja sugerir por un tema adverso a un artista, no reacciona a su favor porque toma mucha parte la ignorancia, hay gentes que hablan solo de oídas dándole crédito a lo que dice un cretino cualquiera. Yo oigo decir todos los días a tipos que no conocen la escala del solfeo que el maestro Guerrero fué un mal músico; y tengo que aguantar que me hablen de fútbol a gentes que no han visto en su vida un partido, pues idénticamente acaece con los toros. Miles de españoles han hablado y siguen diciendo que El Gallo fué el torero de las espantás; que casi todas las tardes que pisaba los ruedos salía custodiado por la Guardia Civil; que había corridas que si eran dos o tres toros los que tenía que matar volvían vivitos y coleando al corral.

Más yo repito—hechas las adquisiciones anteriores— que El Calvo quiquiriquí fué un gran torero y lo afirmo porque lo vi torear muchas veces, genial, como inspirado por un soplo ultraterreno. Era un torero largo, completo, que dominaba todas las suertes, capote, banderillas, muleta, estoque. Que tuvo tardes malas, todos los grandes toreros las han experimentado y han pasado por la vergüenza de que les den tres avisos y vuelvan sus toros a los chiqueros. Frascuelo, el Guera, por no citar más, han pasado por ese trance. Lajartijo, el Jalifa cordobés cuando se despidió del público de Madrid salió custodiado por la Guardia Civil. De modo que...

Pero vamos al eje fundamental que motiva esta crónica. El mes de Julio de 1957, Rafael Gómez Ortega (El Gallo) ha cumplido los setenta y cinco años y entre la afición se agita la idea de rendirle un homenaje. No sabemos en que consistirá éste ni cuándo se habrá de realizar.

Lo que entendemos es que figura tan señera en el glorioso auge de nuestra fiesta brava, se lo merece. Y por esta razón este cronista anlaude la idea y se adhiere a ella.



**COMODIN TONIC WATER**

Así es, por fin ya puede Ud. probar 1 COMODIN el mejor calmante de la sed y a la vez un tónico insuperable.

Para su Gin Tonic mezcle Ud. 1 COMODIN bien frío y obtendrá el refresco más estimulante

En todos los países la bebida tónica 1 COMODIN es la bebida de la alta sociedad.

PÍDALO YA EN TODOS LOS BARES!

1 COMODIN es preparado en España con aguas DEL MANANTIAL BLANCAFORT de LA GARRIGA

Presentado por:

**AGUAS INTERNACIONALES**

DISTRIBUCION TELEFONOS: 25 371 - 25 05 31



**Economía y Finanzas**

**Cheques y billetes de banco**

Aunque lentamente, en España va tomando carta de naturaleza en diversos sectores del comercio y de la industria el cheque como instrumento de pago en las transacciones y en las liquidaciones de negocios. Las cifras que publica el Boletín de la Dirección general de Banca y Bolsa en sus resúmenes mensuales y anuales de las operaciones registradas por las Cámaras españolas de Compensación revelan el progreso que el empleo del cheque (principal documento entre los compensados) adquiere, poco a poco, entre nosotros.

Cabría prestar mayor atención a este aspecto de nuestra actividad monetaria, recordando, con frecuencia, al público, las ventajas que el uso del cheque representa para quienes normalmente han de cultivar relaciones comerciales, no sólo de la rama industrial en sus varias facetas, sino también en la agrícola y en la ganadera. Con advertir a los negociantes del peligro que representa llevar consigo importantes sumas en billetes bancarios (extravío, sustracción, atraco) o tenerlas en el propio domicilio o en su despacho u oficina corriente (robo, incendio, destrucción por

niños o por animales, inundaciones, derrumbamientos, etc.), poniendo públicamente de relieve con los modernos procedimientos de una propaganda técnica, los inconvenientes constantes de manejar cuantiosas cifras de dinero en papel moneda y hasta en metálico en ciertos casos, creemos que se lograría un notable avance en el uso del sencillo sustitutivo.

Es, por lo que se refiere al aspecto de la comodidad y seguridad de las personas que por su profesión o por el cuidado de su patrimonio, tienen que realizar frecuentes operaciones de ingresos y pagos.

En lo que atañe al interés público, el fomento del empleo y circulación de los cheques reviste, asimismo, cierta importancia, si no trascendental, si accesoria y coadyuvante, como seguidamente veremos.

No vamos a caer en la ingenuidad de afirmar que con un incremento en el empleo del cheque se lograría frenar la velocidad en el desarrollo cuantitativo del volumen de los medios de pago, toda vez que si una buena parte de los billetes de banco es sustituida por cheques, en realidad la suma del valor monetario de las transac-

ciones será la misma y la curva de los precios, la de las disposiciones sobre créditos y préstamos y la del poder adquisitivo, en fin, de la moneda, no se modificarán en sentido restrictivo, dado que cualquiera que sea la representación del dinero éste no es más que un instrumento mediador para facilitar las operaciones de compra-venta, abono de servicios y derivados de unas y otras de las principales. Pero el aumento en el uso del cheque puede tener y tiene, en la práctica, una influencia psicológica que no debe subestimarse: La que ejerce, insensiblemente, al restringir la cifra de la circulación de billetes de banco. Estamos seguros de que se habría podido contraer en buena parte la de 57.684 millones de pesetas que en el balance del Banco de España al 28 de Junio aparece por el mencionado concepto.

Claro es que la propaganda en favor de la difusión del cheque como sustitutivo del billete debería ir ahora intimamente unida a nuevas y tajantes medidas legales que echen por tierra circunloquios jurídicos y escrúpulos de determinada tendencia erróneamente benigna por parte de los tribunales de justicia y restablezcan rigurosamente y sin concesión posible a ninguna exégesis que la desvirtúe, la esencia fundamental de lo que es y debe ser siempre el cheque, para que éste goce del crédito, de la confianza, de quienes han de recibirlo como documento liberatorio de cantidad efectiva de dinero, para que su función en el aspecto monetario de la economía nacional sea lo práctica y ejecutiva que requiere la honradez en las transacciones.

SANCHIS ZABALZA

**Chamaco resulta cogido en Bilbao**

Bilbao, 21. — Corrida extraordinaria fuera de abono, conmemorativa del 75 aniversario de la construcción de la Plaza de Vista Alegre, a beneficio del Santo Hospital Civil del Generalísimo y de la Santa Casa de Misericordia de Bilbao. Se lidian seis toros de distintas ganaderías: Uno de don Antonio y don Carlos Urquijo de Federico, de Sevilla, para Rafael Ortega; otro de don Anastasio Fernández, de Salamanca, para Julio Aparicio; el tercero, de Hijos de Pablo Romero, de Sevilla, para Manolo Vázquez; el cuarto, de don Antonio Pérez, de San Fernando de Salamanca, para Antoñete; el quinto, del Marqués de Villamarta, de Sevilla, para Manolo Chacarte, que sustituye a Jaime Ostos, cogido ayer en esta misma plaza, y el sexto, de Herederos de doña María de Montalvo, de Salamanca, para Chamaco.

Rafael Ortega, enorme ovación, una oreja, vuelta con devoción de prendas y saludo desde los medios. Al toro se le da la vuelta al ruedo.

Julio Aparicio, ovación y pitos al toro.

Manolo Vázquez, ovación grande y prolongada. El público pide la vuelta al ruedo, pero el diestro se limita a saludar. El toro es aplaudido en el arrastre.

Antoñete, ovación y saludo desde el tercio. El toro es pitado en el arrastre.

Chacarte, palmas a la buena voluntad.

Chamaco torea de manera impresionante y entre grandes ovaciones. Resulta cogido aparatosamente al intenta ligar un natural con el pecho. El público abronca a la presidencia por negar la música al diestro. Chamaco es llevado a la enfermería. Termina Rafael Ortega después de unos buenos derechazos, con una estocada buena y descabello. Ovación. La bronca contra la presidencia se hace estruendosa cuando la banda inicia el último pasadoble, dura algunos minutos. Nueva ovación a Ortega al salir de la plaza.

Parte facultativo: Durante la lidia del sexto toro ingresó en la enfermería el diestro Antonio Borrero Chamaco, afecto de herida por asta de toro, que interesa hipogastrio, de siete centímetros de longitud, piel, tejido celular subcutáneo, contusiones abdominales y varetazos en tercio superior del muslo y pene. Pronóstico reservado. Chamaco ha sido internado en una clínica. — Cifra.

## EL AMPURDAN Y SUS HIJOS

Esta comarca de nuestra bella provincia, por estar enteramente delimitada, brinda tantos miradores como caminos van hacia allá. Uno, entre los sobresalientes, está cerca de nosotros, en lo alto de la «costa roja». No menos magníficos balcones abiertos sobre el Ampurdán, se hallan en varios puntos de todos los caminos que bajan de las montañas que bordean la llanura ampurdanesa.

De los espléndidos versos de la sardana «L'Empordá» sacamos en consecuencia, que el mejor y más preciso elogio que de nuestra vecina comarca cabe hacer, es decir, plagando al poeta, que el Ampurdán viene a ser el marido de la tierra y el mar, con el cielo por atento y admirado testigo.

Dígalo sino, la amplísima y desnuda playa de Castellón de Ampurias donde la tierra se retira en ligera curva, hacia sí misma, como para dar lugar al mar a que se le acerque, en su garboso y acompasado valvén, mansamente, unas veces; aunque en otras, irritado por quién sabe que clase de celos torturadores bullendo en su abismo, que le vuelven altivo y amenazador. Mas, no tarda en librarse del enfado para volver a su incansable oleaje, con mesurada cordura.

La belleza del paisaje ampurdanés es amplia, expresiva, luminosa. Se mete por los ojos y por los poros de quienes se dejan coger por el poderoso atractivo de contemplarlo. La armonía de sus trazos tan perfectos y singulares como las hileras de sus cercas de fuertes cipreses, se siente vibrar en el alma, profunda y agradablemente.

El cielo del Ampurdán es claro, limpiísimo, lejano... Su azul, da la sensación de estar muy distante del suelo. Mucísimo más de lo que pueda parecer, mirado desde otros lugares.

Será que la Tramontana precisa de un espacio por donde arremolinarse y silbar, que el que necesitan otros vientos menos fuertes, y que se designan en género masculino. Por algo el viento típicamente ampurdanés se le domina en femenino, como ocurre con algunas voces, cuando es conveniente dar mayor fuerza expresiva a su designación.

Ella, la Tramontana, igual cuida de barrer las nubes del cielo, que de librar de hipocresías el alma de sus gentes. El ampurdanés es impulsivo, franco y liberal, por naturaleza. Pregona sus convicciones, acertadas o no, pero siempre con sinceridad y absoluta personalidad. Suele hablar a gritos y sin rodeos. No tiene doblez, como carecen de estorbo las lindes de sus fértiles campos de alfalfa. Ni tiene engaño, como limpios de toda trampa, están los mil caminos que se entrecruzan por el terreno llano de su comarca nativa, donde las tareas agrícolas son su única ocupación.

El carácter del buen ampurdanés se ha forjado en la amplitud del terreno que pisa; su espíritu ha asimilado la lección de expansión, brindada por el mar que le atrae; y su alma tiene mucho de la claridad del cielo que contempla.

ANTONIA MASIA



**Sección**

### La angostura de algunas calles.-Los lunes, parón.-Choque entre una moto y un turismo

Las calles gerundenses que antes eran consideradas las de más categoría y condición, por ser las céntricas y por las que discurría el tránsito rodado, incluso el que pasaba de largo siguiendo su ruta por carretera, han quedado ahora pequeñas. También el caso de la ciudad va angostándose y convirtiéndose en insignificante, en cuanto a su magnitud física, en relación con el aumento del número de toda clase de vehículos que a velocidades vertiginosas cruzan estos campos y también estas vías y estas plazas.

Muy buena acogida tendría para todo el mundo, tanto peatones como conductores, la implantación de dirección única. Se evitarían inconvenientes y la circulación se desarrollaría sin impedimentos, de forma tranquila y parecerían más anchas las debilitadas calles.

El otro día una muestra más de cuanto señalamos ocurrió en la calle de Ciudadanos. No fue nada nuevo, sino la reiteración de ocurrencias casi diarias. Un automóvil turístico, de aquellos que llevan la casa a remolque, que salía de un garaje lateral, quedó trabado con otro automóvil que rodaba hacia la plaza de España. La última rueda de la izquierda del remolque ajustó maravillosamente con la también posterior del mismo lado del turismo. Fue tal el encaje que resultaba imposible la separación.

Mientras fueron adoptadas las medidas e iniciados los trabajos —en los que, sea dicho con toda justicia, colaboraron ambos conductores sin cruzarse ni una sola palabra de mal tono— quedó llena la calle, en las dos direcciones, de toda clase de coches, camiones, motos, bicicletas y carros, que armaron tal barahunda que convirtió el lugar en un mercado. Todo tiene arreglo y al cabo de cierto tiempo se restableció la circulación. Quedó accesible el tramo... hasta otra.

Queremos indicar con dicha nota que podría quedar expedida siempre la calle si se estudiara la solución a base de dirección única.

**LA TRAGEDIA DE LOS LUNES**  
Los lunes son una especie de prolongación de la fiesta dominical, para quienes se han de dedicar al trabajo durante unas horas de la jornada anterior. Otros hay, sin embargo, que retratan sus bártulos el sábado a última hora y no vuelven a pensar en su profesión hasta el martes bien pasado el sol.

Así resulta, en resumen, que los lunes nadie puede fracturarse una pierna, ni pensar en liberarse de una rabiosa muela, ya que están ausentes médicos y odontólogos; tampoco se puede uno hacer limpiar los zapatos; ni aspir algún tacón; ni afeitarse; ni adquirir dulces u otros productos de obrador, ni tampoco comer pan.

No es que nosotros ni nadie se oponga a que tengan unas horas de merecido descanso quienes han de trabajar con mayor intensidad que el resto de los mortales, o que están obligados a seguir en su labor cuando los demás vacan, pero creemos que al objeto de que nadie quede perjudicado podría establecerse un turno, en todas las esferas antes enumeradas.

Médicos y pan, por de pronto, deberían encontrarse en lunes. Las tahonas en otras partes están abiertas los aludidos días; a lo menos en turno.

#### MOTO CONTRA UN AUTOMOVIL FRANCES

El motorista Jaime Llapart Cañepe, de 26 años de edad, natural y vecino de Barcelona, que pilotaba la motocicleta de su propiedad matrícula B-100128, al circular por la carretera de Hostalrich a Tossa de Mar y concretamente en el kilómetro 35 de la misma, se precipitó contra el automóvil de matrícula francesa 991-BA-58, que conducía Achille Antoine Raymond, vecino de La Charité St. Loire, Francia.

Debido al encontronazo fueron producidos desperfectos al turismo galo por un montante de seis mil pesetas. También la motocicleta registró abolladuras y otras averías cuya reparación importará unas cinco mil pesetas.

El accidente fue debido a la poca visibilidad de la curva en la que se produjo. No ocurrieron desgracias de carácter personal. Fue en término municipal de Tossa donde sobrevino la ocurrencia.

OTERO

### Hasta el día 1 de septiembre podrá visitarse la exposición «La Costa Brava y sus pintores»

La Diputación provincial de Gerona ha tenido en consideración la petición del Ayuntamiento de San Feliu de Guixols y habida cuenta, asimismo, del interés que ha despertado la exposición «La Costa Brava y sus pintores» —puesto de manifiesto a través del elevado número de visitantes— ha prorrogado hasta el domingo día 1 de septiembre la visita al mencionado certamen.



22 DE AGOSTO DE 1907

Ha aparecido en el punto denominado «Resciosa de'n Espona» del término municipal de San Juan de las Abad.sas, el cadáver del vecino de Ripoll, Jaime Pujol Herne, que parece fue allí a bañarse.

En Sils y San Julián de Ramis ocurrieron ayer a primera hora de la mañana dos desgracias completamente iguales, si bien en el último de dichos pueblos no tuvo tan graves consecuencias.

En los dos puntos, uno de los animales dedicados a la trilla dió una coz al que los conducía, dejando en Sils a la víctima, casi sin esperanzas de vida, y en San Julián de Ramis bastante mal parado.

En la Ronda de Fernando Puig de esta ciudad rieron ayer tarde dos mujeres, armando el consiguiente escándalo, teniendo que poner paz entre las contendientes la Guardia Municipal.

### La fiesta de Domeny

El próximo domingo, día 25, debía celebrarse la fiesta mayor de la vecina localidad de Domeny.

Por la mañana, como es tradicional, se dirá oficio solemne en la parroquia con acompañamiento de orquesta.

En cuanto a los festejos populares, no se celebrarán. Nadie, de forma espontánea, ha considerado prudente tomar a su cargo la organización, debido al reciente luto de la familia que llena el ambiente en aquel pueblo, por la trágica desaparición del infortunado industrial y propietario don Francisco Masó Bru (e. p. d.).

LOS SITIOS. — Tel. 1882 - 2042  
Gral. Primo de Rivera, 6. p. tel.

## Falta aprendiz

para taller mecánico. Presentarse: Mediodía, n.º 51 GERONA

## Cine Moderno

CONTINUA, TARDE Y NOCHE ESTRENO

Una película increíblemente humana por su profundo acento de verdad

## Hacia el crimen

Corinne Antonio CALVET CIFARIELLO Andre CHECCHI

Además, REESTRENO de un film delicioso y de hondura dramática

## Diablillos de uniforme

(SuperfilmsCope - Eastmancolor) Marisa Allasio - Virna Lisi (Prog. Autorizado para Mayores)

## Cine Gran-Vía

ESTRENO

## LA HUIDA

por Clara Laye y Erich Herbolzheimer

UN RELATO ENTERNECEDOR EN LOS MARAVILLOSOS PAISAJES DE ROMA, MILAN Y LA COSTA AZUL!

2.ª visión de la gran producción

## La chica del río

(en Technicolor)

por SOFIA LOREN

(Prog. Autorizado para Mayores)

## Información militar

Servicio de Plaza.— Jefe de Día para hoy, día 22 del actual: Comandante de Infantería, don Juan Cabello Cáceres, con destino en Caja de Reclutas número 41.

## Programas de Radio

### RADIO GERONA

10, Programa; 10'05, Ritmos y melodías para amenizar el trabajo; 11, «La música que usted prefiere», emisión dedicada a los socios amigos de Radio Gerona; 12'30, La voz de Bing Crosby; 13, Melodías italianas; 13'30, Información local; 13'35, La voz de Luis Mariano; 13'50, Cambios de la Bolsa de Barcelona; 14, Hora exacta, Santoral y Cartelera; 14'15, Cocktail de melodías; 14'45, «Música para la sobremesa»; 15'15, Frags. de la pel. «Alta Sociedad»; 15'30, Danzas guerreras de «El Príncipe Igor», de Borodin; 16, «Odic antiguo», capítulo 22; 16'30, Voces del cine; 17, «Trapecio», capítulo 18; 17'30, Coros y Coblas; 18, Famosas melodías; 19'30, «Lo que cuesta la felicidad», capítulo quinto; 20, Programa Infantil; 20'30, Bañables; 21, Hora exacta, Santoral y Cartelera; 21'15, Variedades; 21'30, «El deporte en Gerona»; 22, Radio Nacional de España; 22'20, «Gerona al día»; 22'30, «Clarines», revista taurina; 22'45, «Fentagrama», ve la da selecta; 23'30, Ritmo Nocturno; 24, Cierre.

## Anuncios económicos

SE PRECISA mujer para limpieza por las tarde de 4 a 7'30. Razón: Calle Julió Garreta número 4-2-11, de once a una de la mañana.

FALTA aprendiz mecánico. Razón: José M.ª Ricart, Barcelona, 77. Gerona.

LOCAL INDUSTRIAL se necesita, en Gerona o alrededores. Trato directo. Escribir detalles Letra M. Apartado 20. Gerona.

# INDICADOR

### Religiosas

#### SANTOS DE MAÑANA

Stos.: Felipe Benicio, cf.; Lupo, mr.; Fructuosa, vg. y m.r.

#### MISA DE MAÑANA

De San Felipe B., doble, color blanco

#### CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de monjas Capuchinas. Horas de exposición: de 5 a 8 de la tarde.

#### HOY, FIESTA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

En la Iglesia del Corazón de María de los PP. Claretianos, tendrán lugar hoy, día de la Fiesta, los siguientes actos:

A las ocho, Misa de Comunión General, que celebrará el Sr. Obispo.

Durante el día estará expuesta S. D. M.

Por la tarde, conclusión de la Novena, sermón, solemne procesión de antorchas y besamanos a la Virgen.

Mañana viernes, a las ocho de la mañana, se dirá una misa de Requiem en sufragio de los archicofrades fallecidos durante el año.

### El tiempo

Temperatura máxima: 28'0 grados.

Temperatura mínima: 14'8 grados.

Presión atmosférica: 762'7 al nivel del mar.

Dirección del viento: SSE. Velocidad del viento: 1 kilometro por hora.

Nubes: Cu.

Grados de humedad a las 13 horas: 42.

### Farmacias de turno

FARMACIA RIBAS. — Plaza de las Castañas, 9.

FARMACIA SAGRERA. — Rambla Verdagué, 2.

### SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio nocturno de urgencia. Aviso: Calle Bernardas, 3 - Teléfono 1424.

Cupón Ciegos: 216

Coloidal su permanente; señora. Solicitela en

Peluquería Bikini Mercaderes, 9

# EL GAMBERRISMO DE LOS OTROS

Por Maximiano García Venero

Un día de este mes de agosto, sentado yo en la terraza de un café en la urbe más famosa de Europa, asistí a la manifestación de un gamberrismo semejante al que también existe en España. Debo advertir que me hallaba en el barrio más aristocrático y exigente de la referida urbe. Tres individuos, sentados en la misma terraza, se dedicaban a importunar soezmente a las muchachas que pasaban por la acera. Su repertorio y sus modales eran decididamente selváticos. Una mano española puso su rúbrica en la mejilla del que parecía ser el más estúpido "gane". Revuelo, gritos, apelaciones a la policía —ausente— amenazas. Simple verbalismo iracundo y meros conatos de réplica contundente.

Sí; el gamberrismo ha prendido en Europa y a juzgar por lo que dicen los periódicos, en otras partes del mundo. Sobre todo en América. La hora vespertina es temible para las mujeres solas en urbes que tenían reputación de cortesía. Es muy grave en los trenes del sábado y del domingo, utilizados por las masas que escapan transitoriamente de las ciudades. Llega a extremos delirantes en las piscinas y en los parques. La policía, cuando al fin es llamada por teléfono, procede sin empacho, con dureza, que los más leberales espectadores no reprobaban. Serían incesantes, y en el fondo cómplices de los gamberros, si mostraran escrúpulos cuando de reprimir la brutalidad se trata. La ideología penal contemporánea proscribió, por principio, los castigos corporales, cuya aplicación codificada subsistía este siglo en la Marina británica. La pedagogía los ha prohibido.

Quería uno ver a los ideólogos acompañados por su esposa, madre, su hija o su novia, en la avenida central de una gran urbe —o en cualquier lugar— haciendo frente a la agresión de esos bárbaros a los que nosotros denominamos gamberros. Si el barón reacciona según la dignidad que le incumba, tendrá que prescindir de su bagaje espiritual y moral, para retroceder, como los atacantes, al primitivo selvático. De manera que el gamberrismo es tanto un ataque a otros individuos, como un factor de explosión de la vitalidad animal, exclusivamente fisiológica en los atacados. Los penalistas deberían provocar la confesión de quienes hayan sido víctimas del gamberrismo, y llegarían a una terrible conclusión: la mayoría de las víctimas declararían haber sentido pesadumbre por no disponer de un arma.

La evasiva ideológica, consiste en plantear la cuestión como un problema educacional. La instrucción y la educación aparecen casi siempre como sinónimo, más puede ocurrir que entre ambas medie un abismo. La educación

pertenece a la esfera de la moral, y la instrucción al plano de la técnica. Un competente arquitecto o un gran novelista, pueden carecer de educación, y un campesino atesorarla. Observo, fuera de España, el mismo fenómeno de que el gamberrismo ha prendido entre individuos de las clases intermedias, y tiene escasa difusión entre los operarios manuales.

Cuando se trata de adultos, resistentes a la moral educativa, es muy difícil —y acaso imposible— apelar a medios distintos que los coactivos. Falta en los Códigos la figura de delito que podría calificarse de esa civilización, y en la que incurren los gamberros. Falta, naturalmente, una escala penal severa aplicable a aquellos delitos. Sinceramente, opino que no es posible compartir las tesis sustentadas por algunos escritores españoles sobre la irregularidad penal de ciertas sanciones que han aplicado varios alcaldes a los gamberros.

Al Derecho codificado le suple el consuetudinario, que en la circunstancia de esos alcaldes, es la aplicación de reglas de moral represiva. La única condición previa que puede pedirse es la convicción del delito. La deposición de las víctimas y el testimonio de los agentes de la autoridad y de quienes hayan asistido al hecho, son suficientes, para sancionar. El alcalde tiene derecho a endosar la toga del magistrado, y a defender la normal convivencia en el Municipio, que no es una entidad administrativa y burocrática solamente, sino una comunidad jurídica. Si el gamberrismo inflige daños materiales a las personas y a las cosas su represión corresponde a la judicatura. Y ahí nos encontramos con la insuficiencia legal. La judicatura, en las que-  
relas que suelen dirimirse en los Juzgados municipales, dictaminadas y juzga los efectos. Las sanciones, en su grado máximo, resultan livianas para una válida represión de estas subversiones sociales denominadas gamberrismo. Luego habría que discernir, y juzgar sobre la circunstancia. La ley de vagos y maleantes suplió insuficiencias jurídicas, y los antecedentes de ella derivados son agravantes en los posibles delitos posteriores cometidos por el individuo. Otra ley, contra el gamberrismo por la que adquirieran fuerza legal punitiva los antecedentes del sancionado, sería un medio coactivo eficaz. Mucho más que la represión contundente que suelen emplear los policías en el país extranjero a que aludo, y que los castigos transitorios señalados —con muy buen sentido— por varios alcaldes españoles. Si la contumacia en el gamberrismo sirviera para ir cerrando las puertas a las que puede llamar el hombre y le redujera a la triste condición del peonaje, la epidemia iría extinguiéndose.

# FUERZAS AEREAS NORTEAMERICANAS



RASE AEREA DE EGLIN, FLORIDA. — En este variado grupo aparecen los principales aviones de combate y apoyo de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos. La fotografía ha sido tomada en el Campos de Pruebas de Eglin.

## El ministro de la Gobernación inaugura en San Sebastián un centro benéfico

Ofreció una recepción a las autoridades donostiarras

San Sebastián, 21. — El ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, inauguró el Centro Médico Social del Instituto Radioquirúrgico de la Caja de Ahorros Provincial, instalado en un inmueble propiedad de este organismo, en la calle Miracruz. Con el ministro, asistieron el director general de Sanidad, don Jesús García Orcoyen y personalidades y autoridades provinciales y locales.

El obispo de la diócesis, doctor Font y Andreu, bendijo las instalaciones de este dispensario, eminentemente social, y en el que se atenderá a gentes de todas clases sociales, con un carácter enteramente gratuito.

Finalizó la visita del teniente general Alonso Vega, con unas palabras de éste, en las que puso de relieve su satisfacción por esta muestra, «una más —dijo— de solidaridad humana y colaboración social que prestan el Instituto Radioquirúrgico, la Caja de Ahorros Provincial y la Diputación de Guipúzcoa.»

Concurrieron también a esta ceremonia, el presidente de los Consejos de los Colegios Médicos y consejero del Reino, don Antonio Crespo; el duque del Infantado. Vicepresidente de la Junta nacional Anticancerosa, y juntas de Damas de la lucha anticancerosa de España y Francia. — Cifra.

### RECEPCION EN EL GOBIERNO CIVIL

San Sebastián, 21. — En el Gobierno Civil se ha celebrado una recepción ofrecida por el ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, a las autoridades provinciales y locales, así como a los representantes de los diversos organismos donostiarros.

El ministro pronunció unas palabras en las que se congratuló de encontrarse en Guipúzcoa, «este rincón de España, tan bello, y en el cual se recuerda, si cabe, con más amor a los otros españoles del resto de las provincias». El teniente general Alonso Vega se ofreció después a todos los asistentes a la recepción, para todo aquello que pueda redundar en bien de España.

Asistieron al acto los gobernadores civiles de Alava, Cáceres, Burgos, Zaragoza, Huesca y Teruel.

El ministro, finalizada la recepción, que se celebró en el salón del trono acompañado del gobernador civil de Guipúzcoa, don

José María del Moral, recorrió con todo detenimiento las instalaciones y dependencias del edificio, que el pasado año fue solemnemente inaugurado por Su Excelencia el Jefe del Estado. — Cifra.

## Jornada «de la revolución y del pueblo» en Marruecos

Tánger, 21. — En todo Marruecos se ha celebrado la «Jornada de la revolución y del pueblo», conmemorativa de la deposición, por Francia, de Mohamed V en agosto de 1953.

En Rabat se celebraron unos funerales simbólicos por Allal Ben Abdalah, considerado como el primer mártir de la resistencia y en cuyo recuerdo el Rey descubrió una lápida de mármol en la que figura el nombre de Abdalah, y un versículo del Corán. La lápida se encuentra situada en el recinto exterior del palacio roái, donde Abdalah cayó al intentar contra el Sultán profrancés Ben Arafa.

## Rusia intenta dominar a Siria...

(Viene de la primera pág.)  
ria han tomado posiciones en la carretera a Beirut, nada más que como precaución contra una posible infiltración de los países extranjeros.

Los nombres de los oficiales detenidos no se darán a conocer hasta dentro de unos días, cuando haya terminado la investigación sobre la conspiración. Pero —dijo el portavoz— los detenidos no son los diez oficiales destituidos la semana pasada y no ha sido detenida ninguna persona civil.

Con respecto a la ayuda entre Siria y la Unión Soviética, según el acuerdo concertado, declaró que es posible que haya un año de retraso en los pagos a la Unión Soviética por las entregas de armas. Al declarar esto respondía a una pregunta sobre si el objeto del viaje del ministro de Defensa sirio, Azim, a Moscú, fue conseguir un aplazamiento en el pago de las armas. Efe.

PROTESTA NORTEAMERICANA  
Washington, 21. — Los Estados Unidos han presentado una protesta a Siria en relación con

## Elogios de Arias Salgado al equipo móvil de la Agencia Efe

San Sebastián, 21. — A última hora de la mañana de hoy, el ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, hizo una visita al equipo móvil de la Agencia EFE desplazado en San Sebastián para la transmisión de informaciones y fotografías a la central de Madrid, con motivo de la estancia de S. E. el Jefe del Estado en Guipúzcoa.

El señor Arias Salgado, escuchó, muy complacido, las explicaciones que se le dieron sobre el funcionamiento del equipo, y pudo ver en el laboratorio el revelado de las fotografías obtenidas minutos después de los actos presididos por el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; y como eran transmitidos por teléfono a Madrid, así como el envío por teletipo de la información de aquellos actos, desde el mismo furgón del equipo móvil, por hilo telefónico directo conectado con la central telefónica a la redacción de la Agencia en Madrid.

El ministro de Información y Turismo hizo grandes elogios de las completas instalaciones que en el equipo móvil se han montado y que cubren todos los aspectos de la información. Destacó el interés y la utilidad del sistema para mejor servir a los periódicos españoles y manifestó la conveniencia de que este equipo móvil se desplace siempre que se produzca en España una información de interés nacional. — Cifra.

de los soldados y policías sirios respecto a las personas que visitaban la embajada en Damasco, según anuncia un portavoz del Departamento de Estado.

White, portavoz del Departamento, dijo también que se puso toda clase de obstáculos a los empleados sirios de la embajada, y añadió que esta intervención continúa aunque el destacamento puesto por las autoridades sirias ante la embajada ha sido reducido y los soldados sustituidos por policías.

## A la cárcel por inmoral

Ciudad Real, 21. — El gobernador civil ha dispuesto el ingreso en la prisión provincial, para cumplir arresto de ocho días, del vecino de esta capital, Eugenio Martínez Márquez, por comisión de una falta grave a la moral en relación con una joven que paseaba por el parque de Gasset. Igualmente ha impuesto una multa de mil ptas. al vecino Babino Hernández Heredia, por comportarse indecorosamente en una piscina pública. — Cifra.

## Hundimiento geológico...

(Viene de la primera página.)  
versión, más fundada y racional: la que atribuye el caso a gran fenómeno de erosión producida por una potente corriente subterránea, que ha ido horadando el terreno hasta producir la falla que ha originado el hundimiento, siendo muy probable que los efectos de la erosión hayan sido precipitados por el calor casi torrido de los últimos días, ya que una de las causas más poderosas de la disgregación de los terrenos son las temperaturas

extremas, pues con estos cambios de ambiente tan bruscos se dilata el agua que ha penetrado por las grietas o hendiduras de la tierra, calentándose con la acción de los rayos del sol y produciendo la consiguiente reacción atmosférica que es determinante de los hundimientos. Esa hipótesis está confirmada porque el lugar donde se ha registrado la falla está constituido por terreno del llamado bujeo o quebradizo, que presenta infinidad de grietas y aberturas. — Cifra.

LA ULTIMA BATALLA DE CARYS CHESSMAN PARA LIBRARSE DE LA CAMARA DE GAS



SAN FRANCISCO. — Un empleado quita a Caryl Chessman las esposas a su llegada al Tribunal de Justicia de la Corte Federal en su último intento, en nueve años, para librarse de la cámara de gas, a la que está condenado por asesinato. Chessman tiene ahora 36 años y ha apelado once veces contra su sentencia de muerte. Se paga los gastos con el producto de sus libros escritos en prisión. — (Foto Cifra)

Nueva propuesta occidental a Rusia

Ofrece la suspensión por dos años de pruebas nucleares

El delegado ruso se ha mostrado poco propicio

Londres, 21. — Las potencias occidentales han acordado ofrecer a Rusia la suspensión por dos años de pruebas nucleares, en compensación a la aceptación por la Unión Soviética del alto en la producción de material desintegrable, según anuncian fuentes informadas.

La decisión de occidente de abandonar la suspensión condicional por diez meses, que era la propuesta defendida por las po-

Bombardeado por avería

Phoenix (Arizona), 21. — Un avión de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos que estaba realizando un vuelo de prácticas, debido a una avería en el mecanismo de lanzamiento de bombas, arrojó una de ellas sobre esta ciudad, viniendo a caer sobre un coche que se encontraba aparcado en una de las calles. La bomba atravesó el techo del coche, el suelo y después el pavimento, donde hizo un terrible hoyo. Afortunadamente, el conductor del vehículo acababa de abandonar su coche para dirigirse a una tienda. — Efe.

tencias occidentales, ha sido tomada para salvar del fracaso, con una concesión mayor a Rusia, las actuales conversaciones de desarme.

Según las primeras informaciones autorizadas, Gran Bretaña, Francia, Canadá y Estados Unidos han acordado aceptar las demandas rusas de suspensión de pruebas nucleares por dos años, pero bajo las siguientes condiciones:

Que, durante el primer año, se harán progresos en el desarrollo de controles para garantizar la suspensión de pruebas, al mismo tiempo que se establece la prohibición de producir material desintegrable para uso militar.

Que durante el segundo año serán instalados completamente los controles de suspensión y se hará efectiva la prohibición de producir material desintegrable.

Al fin de los dos años será revisada la situación y se examinará la posibilidad de prolongar la suspensión de pruebas.

Si es aprobada por la OTAN, esta sería la más importante concesión hecha a Rusia durante las actuales conversaciones, que duran ya cinco meses.

Gran Bretaña y Francia no estaban dispuestas a aceptar ningún período extenso de suspensión, por considerar que ello dañaría a la nueva estrategia defensiva de ambos países, así como los actuales trabajos que Francia desarrolla para conseguir su primera bomba atómica. — Efe.

AGRIA RESPUESTA DE ZORIN

Londres, 21. — El delegado soviético en la conferencia del desarme, Zorin, ha atacado agradamente las nuevas propuestas occidentales tan pronto han sido presentadas.

«Desgraciadamente —dijo— no elimina esta propuesta las tres condiciones previas, que la Unión Soviética considera inaceptables, como puso en claro hace tiempo».

Un portavoz soviético dijo que Zorin se refería a las condiciones de cielos abiertos, alto en la producción de material desintegrable y reducción de tropas y armamentos convencionales.

No obstante sus manifestaciones, Zorin prometió estudiar las propuestas, aunque dijo que le era difícil hacerlo sobre una exposición oral y solicitó se le entregara un documento escrito con dichas propuestas. — Efe.

VIOLENTO ATAQUE DEL RUSO

Londres, 21. — El delegado soviético en la conferencia del desarme, Valerín Zorin, ha atacado «las demoras y aplazamientos» provocados por occidente en la conferencia, en un áspero y grosero discurso, mientras Stassen negociaba privadamente con los rusos y otras delegaciones occidentales.

Melocotones para el Papa



CASTELGANDOLFO. — Niñas ataviadas con típicos trajes regionales, hacen ofrenda a Pío XII de los tradicionales melocotones, en la fiesta tradicional de este fruto. — (Foto Cifra)

El hombre puede vivir fuera de la atmósfera

Ha demostrado el experimento del aeronauta comandante G. Simons

El cielo es de color púrpura

Frederick (Dakota del Sur), 21. — Un aeronauta de las fuerzas aéreas que ha estado treinta y dos horas explorando el borde de la estratosfera, ha terminado su experimento cansado pero emocionado por haber demostrado que el hombre puede vivir en el espacio exterior.

El comandante médico David G. Simons, de 35 años, tomó tierra con su gigantesco globo cerca de Elm Lake, al norte de Dakota del Sur a las once y veinticinco minutos de la noche de ayer. Había realizado un vuelo sin precedentes.

Simons declaró que el cielo era de color púrpura, aún durante el día y que las estrellas brillaban como «ojos de animales», pero lo importante es que este atrevido aeronauta ha demostrado que el hombre puede vivir fuera de la atmósfera de la tierra y su vuelo puede representar un avance en los experimentos que algún día llevarán a viajar por el espacio.

En el momento en que salió de la barquilla de aluminio, al ver a dos jóvenes campesinos, Simons, preguntó: «¿Saben dónde estoy?»

Inmediatamente después fue llevado a Minneapolis y enviado a dormir sin pérdida de tiempo durante 24 horas por orden del coronel Stapp, jefe del centro de medicina aérea.

Simons ayer después de tomar tierra dijo a los periodistas que el momento más emocionante fue cuando volvió a tierra y añadió que la barquilla funcionó perfectamente. Las estrellas no parpadean —añadió— sino que parecen ojos de animales.

Simons estuvo durante 26 horas a una altura de veintisiete mil metros.

El coronel Stapp indicó a los periodistas que los latidos del corazón y la respiración de Simons fueron normales durante todo el vuelo, excepto en una ocasión en que el contenido de ácido carbónico de la barquilla se elevó demasiado, cosa que corrigió Simons rápidamente. Añadió Stapp que recibieron información constante sobre el estado físico del aeronauta gracias a los instrumentos unidos al cuerpo de Simons que enviaban señales por radio a la tierra. — Efe.

El «World Splendour» se hunde envuelto en llamas

La tripulación se halla a salvo

Algeciras, 21. — El «World Splendour», después de una dramática lucha contra las llamas que se apoderaron del barco, se hunde rápidamente. A las once de la mañana sólo emergía del agua la popa del petrolero.

El remolcador «Confident», que intentaba conducir el petrolero hasta Gibraltar tuvo que abandonar sus esfuerzos y dejar al barco a merced de las aguas. Los nueve oficiales que se mantenían a bordo, tratando de dominar el siniestro, fueron trasladados al «Confident».

Sigue sin determinarse las causas que han podido provocar el accidente.

Aviones de las fuerzas norteamericanas, un petrolero francés, y un destructor británico rescataron, según se presume, a toda la tripulación menos a los nueve oficiales que continuaron a bordo tratando de sofocar heroicamente el siniestro.

La oficina de Niarchos —el propietario del buque— en Londres, ha informado que han ha-

bido algunos heridos entre la tripulación, pero que éstos eran menores de los que en un principio se temió. Como los miembros de la tripulación fueron rescatados por diverso número de embarcaciones, no se sabe todavía la cifra de las víctimas, aunque se cree que no falta ningún miembro de la misma.

Viajaban en el petrolero la esposa de uno de los oficiales que se quedó a bordo y un ingeniero suco de los astilleros de Malmo, en los que se construyó dicho buque. No se sabe hasta el momento el nombre del ingeniero, pero se informa que se encuentra a salvo.

El barco siniestrado se dirigía desde Fawley, una refinería próxima al puerto de Southampton, Inglaterra, al Golfo Pérsico, para cargar petróleo crudo.

El destructor inglés «Delight» llevó a Gibraltar a treinta y dos supervivientes. El petrolero francés «Kobad» se dirigía a Marsella con otros supervivientes. — Cifra.

COMO RIE EL MUNDO



EL ATRACADOR —No empuje, que también yo tengo prisa.



—Buenos días, señor Fernández... ¿Cómo sigue ese complejo de inferioridad?



—Es que aún no se me ha secado el barniz de las uñas...

# Ventana de la Provincia

## FIGUERAS

### la Rambla.-Mamá Tramontana.-¿Dónde está el hombre de las alcantarillas?

Debió de suceder durante la noche o de madrugada. Si... porque es entonces precisamente, cuando los vigilantes nocturnos de que disponemos en Figueras andan esparcidos. Dios sabe dónde, pero por las calles no.

A la mañana siguiente, el dueño de la joyería en acabando de alzar la puerta de reja metálica, apercibióse alarmado del suceso: un agujero perforaba el grueso cristal del escaparate donde exhibe las joyas de más valor; un agujero de carnosos perfectamente lisos efectuado en el cuadrante inferior izquierdo. Justo quizá en el punto necesario, para que las estrias que el cristal fuera formando permitiera con facilidad hacer seguir el mismo a la mínima presión.

Hay que suponer, pues, que los ladrones vieronse forzados a abandonar su trabajo, por causa de la presencia repentina de alguien que, providencialmente, ebulo por la calle de Gerona.

Circularon después varias versiones. Y entre las que descartaban la posibilidad del robo frustrado, la última que oímos, la más castiza, hace referencia a un "biscuter" que al pasar de noche frente a la joyería, hizo temblar de tal suerte el pavimento que el cristal, poco habituado a terremotos de tal intensidad, tuvo que agujerearse por algún sitio.

#### DON JOSE SENTIS, ULTIMO ENAMORADO DE LA RAMBLA

Huésped del pintor local B. Massot, ha estado en nuestra ciudad el conocido compositor de música española residente en París don José Sentis. El señor Sentis, que es, entre otras muchas, autor de la canción "España mía" con la que se lanzó Luis Mariano a la conquista del público parisien, ha conocido en este su viaje de descanso el Ampurdán. Y el elogio sincero y expresivo que le hemos oído de la Rambla, en su propio marco, nos ha dicho bien a las claras que nuestro paisaje y nuestro paseo le han impresionado.

Correspondiendo a las atenciones de sus amigos figuerenses, don José Sentis dió, en la intimidad, una muestra de sus numerosas composiciones de gran éxito en Francia, la mayoría de las cuales tiene grabadas en discos por destacadas orquestas y conjuntos musicales. Con las nuevas composiciones de esta personalidad en el mundo de la canción española debutará en París nuestro buen amigo Domingo Sánchez, lo que desde ahora celebramos muchísimo porque sea precisamente con su música y por la confianza que el compositor tiene puesta en la voz del figuerense. Después de una estancia en S'Agaró, el señor Sentis se trasladará a la ciudad Condal con Domingo Sánchez para dar, por Radio Barcelona, las primicias de su última producción.

Además de desearle grata estancia entre nosotros queremos patentizar a don José Sentis—hombre que ha recorrido los más calificados países— nuestro agradecimiento por los encantados elogios que ha dedicado a lo que tanto estimamos de la ciudad.

#### OTRO AGOSTO: EL DE LA TRAMONTANA

Mamá Tramontana no se ha resignado—con tanto Agosto como se hace por aquí— a dejar de hacer el suyo. Tal vez molestada porque no se la incluye en las guías turísticas ha reunido a sus diosas, a sus dia-

billos, alazanes, espirales y hasta ventiladores (que de todo hay en las versiones de pintores y dibujantes) y se ha lanzado, dominadora, a ocupar la ciudad. Lo de siempre: las turistas se han puesto sus chaquetas (verdaderas prendas secretas) esos pañuelos tan monos y, por lo bajo, han soltado un elegante taco en versión original. Nosotros nos hemos encogido de hombros, hemos sonreído al mejor refresco, al mejor "clima natural" para determinadas ocasiones, y no hemos dejado de hacer nada de lo habitual.

Pero, desde luego, la tramontana ha sido de aupa. Ha abierto balcones de sopetón, ha hecho parar en seco a los ciclistas y ha silbado de esa manera que silba, con "leit motiv" de fin del mundo. El renacer será de igual categoría. Ausencia de insectos y aire claro, nitido, novísimo. Ampurdán, en fin...

#### ALCANTARILLAS SIN HOMBRE

Desde hace un tiempo nos preguntamos en donde estará el hombre de las alcantarillas, empleado municipal al cuidado de ellas. Su misión—esas misiones tan pequeñas y tan grandes— consistía en quitar de la boca de las alcantarillas el barro, pajas y papeles que, formando un solo cuerpo característico, se acumulan después de llover.

En los barrios más o menos extremos de la ciudad, es notoria la falta del hombre de las alcantarillas. En algunas de ellas la naturaleza ha hecho brotar hierbas, manifestándose a sus anchas en lugares donde no debe.

Además de constituir un cariz de abandono, lo peor, lo que hay que procurar es que pase el hombre antes de que llueva. Porque es nada menos que el origen de aquellos espectáculos de calles en remojo.

#### EL SANTUARIO DE LA SALUD Y SU HOSPEDERIA

Es ya tiempo de subir al Santuario de la Salud, de Terradas. Si todo el año es bueno para acudir, en este tiempo en que el verano se inclina por el otoño, la gente se vuelca materialmente hacia el primer santuario del Ampurdán. De todos los pueblos, de todas las edades, los ampurdaneses reiteran su devoción mariana a los pies de Ntra. Sra. de la Salud, en petición de salud espiritual y corporal. Este año, una alegre novedad encontraremos en el Santuario. La hospedería, cuyas obras se empezaron hace relativamente poco, está ya inaugurada y abierta a los fieles. El pasado domingo fueron bendecidas las 10 habitaciones de que consta la hospedería, todas ellas con agua corriente y electricidad. Porque la línea eléctrica ha llegado también al Santuario. Es la otra magnífica sorpresa que encontraremos. Se ha tendido una línea desde Terradas y ha costado sus buenas pesetas. Este año de 1957, es un gran año para el Santuario: Cruz de término, hospedería y electricidad. La cruz la colocaron los deportistas ampurdaneses hace ya unos meses, la hospedería y la electricidad han llegado mientras la gente se preocupa más del verano que de las cosas del espíritu.

Esta mejora que encontraremos, es solamente una parte de lo que hay que hacer. La carretera y otros problemas están aún pendientes de su total solución. El Santuario de Nuestra Señora de la Salud de Terra-

### Robo frustrado con agujero.- Un enamorado de

das, va camino de convertirse en lo material, en el gran Santuario que todos deseamos. Espiritualmente, la Fe en la Santísima Virgen es tan grande que ningún ampurdanés falta a esta presencia. Ahora, en este progreso material, se irá ultimando esta obra que preside el Ampurdán:

## IX Concurso Hípico de Camprodon

### A beneficio del Hospital municipal

Camprodon y en su Campo municipal de Deportes, ha visto su noveno Concurso Hípico Regional, con extraordinaria concurrencia de Concurreristas, animados por numeroso público, integrado en su mayoría por la selecta Colonia veraniega que año tras año se acrecienta con el fin de disfrutar de la temperatura ideal de Camprodon y de sus bellezas naturales. Lástima que tuvieron que suspenderse las pruebas del domingo a causa de la lluvia, ya que el gentío que había llegado de todos los pueblos vecinos, habría culminado el éxito de los dos días anteriores.

La Prueba Inauguración fue ganada por el caballo "Hurón", montado por el señor Estany, con 0 puntos y un tiempo de 52" 2/5. 2.º caballo "Embrujado", montado por el Teniente Sureda (D. Lorenzo). 3.º "Lateral", montado por el Teniente Santa Pau. 4.º "Nitrado", montado por el Teniente Sureda. 5.º "Ofendido", montado por el Capitán R. Troquero. 6.º "Adulador", montado por el Teniente Santa Pau. 7.º "Alveclar", montado por el Capitán Coca. 8.º "Zambomba", montado por el Capitán Coca. 9.º "Aguilucho", montado por la señorita Muedra. 10.º "Aluvial", montado por el Teniente Argüelles.

La prueba Copa Honor, fue ganada por el caballo "Hurón", del señor Estany, con 0 puntos y tiempo de 1' 3" 2/5. 2.º "Aguilucho", montado por la señorita Muedra. 3.º "Nitrado", montado por el Tte. Sureda. 4.º "Lateral", montado por el Tte. Santa Pau. 5.º "Adulador", montado asimismo por el Tte. Santa Pau. 6.º "Ofendido", montado por el Cap. R. Troquero. 7.º "Zambomba", montado por el Cap. Coca. 8.º "Melilluo", montado por el Tte. Medina. 9.º "Cacarro", montado por el Tte. García del Prado.

La Prueba Copa Excmo. Sr. Gobernador Civil, fue ganada por el caballo "Embrujado", montado por el Tte. Sureda, con 0 puntos y un tiempo de 1' 4" 3/4. 2.º "Lateral", montado por el Tte. Santa Pau. 3.º "Bachata", montado asimismo por el Tte. Santa Pau. 4.º "Aguilucho", montado por la señorita Muedra. 5.º "Melilluo", montado por el Tte. Medina. 6.º "Hurón", montado por el señor Estany. 7.º "Cacarro", montado por el Tte. García del Prado. 8.º "Ofendido", montado por el Cap. R. Troquero. 9.º "Nitrado", montado por el Tte. Sureda y 10.º "Alveario", montado por el Tte. Montesino.

La Prueba Copa Excmo. Sr. Gobernador Militar, fue ganada por el caballo "Hurón", montado por el señor Estany con 1' 31" de tiempo. 2.º "Lateral", montado por el Tte. Santa Pau. 3.º "Bachata", montado por el Tte. Santa Pau. 4.º "Goldvogel", montado por el señor Estany. 5.º "Embrujado", montado por el Tte. Sureda. 6.º "Zambomba", montado por el Cap. Coca. 7.º "Nitrado", montado por el Tte. Sureda. 8.º "Cacarro", montado por el Tte. García del Prado. 9.º "Ofendido", montado por el Cap. R. Troquero y 10.º "Alveario", montado por el Tte. Montesino.

Al caballo "Hurón" mejor clasificado en las pruebas celebradas, que iba montado por el señor Estany (don Ramón) se le adjudicó la placa de plata de la Junta Local de Turismo de Camprodon.

## DETERGENTES

A revendedores y almacenistas al por mayor LES FABRICAMOS la calidad que deseen obtener para sus marcas. Los envasamos a gusto del cliente y fabricamos al precio que se desea. Apartado de Correos núm. 8.037 — BARCELONA

#### ANUNCIO OFICIAL

### AYUNTAMIENTO DE RIPOLL

Subasta pública para la contratación de las obras de Pavimentación de la calzada de la calle del Progreso. Tipo de subasta: 474.555,55 pesetas. Fianza Provisional: 14.236,70 pesetas. La subasta tendrá lugar en el Ayuntamiento de Ripoll el primer día hábil siguiente al en que se cumplan 20 días hábiles a partir de la publicación del correspondiente anuncio que tuvo lugar en el B. O. de esta Provincia del día 17 del actual, pudiendo presentarse las proposiciones en pliego cerrado hasta el día anterior a la subasta en la Secretaría Municipal de Ripoll, en donde se halla de manifiesto el expediente de dichas obras y el pliego de condiciones de la subasta. Ripoll, 19 de Agosto de 1957.

El Alcalde, Juan Guíllamet

Las llaves del EXITO GANADERO

La capacidad de producción de nuestras fábricas (Zaragoza, Albacete, Valladolid y Córdoba, con 144.000 kilos diarios cada una) permite atender sus demandas con rapidez y regularidad, y su situación estratégica le economizará portes.

## GRANULOS DIANA

EL PIENSO COMPLETO QUE GARANTIZA LA PRODUCCION

Delegado en Barcelona:

D. Juan Margarit Illa.-Rbla. Cataluña, 95



## GRANULOS DIANA S. A.

Sagasta, 23 - MADRID

Factoría en Zaragoza: Blas Ubide, 14

INDUSTRIA COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA - ZARAGOZA

#### Editora de Christmas

solicita y representante para trabajar Muestrario en esta plaza. Escribir a BELLAPUIG, calle San Simplicio, 15. Igualada.

## BEHAR

INFORMACION PRIVADA

(Nombre Registrado)

(Autorización N.º 1 del Gobierno Civil de Barcelona)

Miembro de «The Association of British Detectives» «Associated Licensed Detectives of New York State»

Infante Carder: 145 (junto Centro Sotelo) - Tel. 30 76 91 - Barcelona

## DETECTIVES ESPECIALIZADOS

Técnica moderna de la información

INFORMES - INVESTIGACIONES - VIGILANCIAS CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

Modernos aparatos fotográficos y de grabación de sonido

BEHAR INVESTIGA EL ASUNTO MAS SENCILLO Y PROCURA RESOLVER EL MAS COMPLICADO

# VIDA DEPORTIVA

## Al habla con don Jaime Juher, presidente del Gerona Club de Fútbol, ante la próxima temporada futbolística

### La situación es difícil, pero no insuperable

En el local del Gerona Club de Fútbol, visitamos a don Jaime Juher Carreras, nuevo Presidente de la entidad. Contra lo que suele ser normal en estas ocasiones, no le felicitamos, sino que le agradecemos como gerundenses y como aficionados, el que se hiciera cargo de la entidad en unos momentos que de todos es sabido son en extremo difíciles.

La animación en el local era extraordinaria. Además de cuanto depende de la organización por parte de los directivos, muchos aficionados acudían para depositar la cantidad mínima sugerida en la última asamblea, siendo ello la mejor demostración de que se sienten profundamente los colores gerundenses.

D. Jaime Juher no precisa de presentaciones rimbombantes. Se trata de ese hombre sencillo, gerundense, que labora diariamente y a quien en una ocasión se le llama para que aporte su colaboración a una obra de sentir común. Y él, consciente de que la sociedad es superior a meras individualidades esparcidas, acude, y

### Toma de posesión del nuevo Presidente del Gerona C. F.

#### Anoche se reunió la nueva Directiva

A última hora de la tarde de ayer, el Delegado en Gerona de la Federación Catalana de Fútbol, don José Viñas, y con las formalidades de rúbrica, dió posesión del cargo de Presidente del Gerona a don Jaime Juher, asistiendo asimismo al acto el presidente saliente Coronel Baldrich. Hubo un ligero cambio de impresiones y tras de esta toma de posesión, se reunieron algunos directivos salientes con los nuevos designados, con objeto de hacerse cargo de la situación económica-administrativa de la sociedad.

Por la noche, se reunió la nueva directiva, bajo la presidencia del señor Juher y se estudiaron los diversos asuntos relacionados con la vida de la entidad y también lo relativo a los fichajes en curso. Se hicieron asimismo las distribuciones de los cargos entre los elegidos y próximamente se hará pública la lista completa y definitiva. Según parece, la Comisión Deportiva estará integrada por los ex-jugadores señores Feliu y Puig, bajo la supervisión del Presidente de la Entidad.

#### PRIMERA SESION DE ENTRENAMIENTO

Ayer se celebró en Vista Alegre, la primera sesión de entrenamiento de los actuales jugadores del Gerona, cuidando especialmente de tal misión, el entrenador del Deportivo Gerona, señor Medina, uno de los hombres más conocedores de tal misión. De momento, las sesiones de entreno han sido muy ligeras y se irán activando a medida que avancen los días. Otra noticia grata la constituye el regreso a nuestra ciudad del jugador Lacasa, tras de cumplir sus deberes militares. Este jugador ha reingresado acto seguido en las filas del Gerona, fichando la correspondiente alta. Un oportuno y excelente refuerzo.—K.

forma parte de algo que por estar muy unido al nombre de Gerona, ya que deportivamente la representa, y no puede dejar como nadie desea, que por falta de una aportación personal corra el peligro de undirse en el anonimato.

—¿Empecemos por la situación real?  
—Es lo que interesa. No hay que engañarse. Es difícil en todos los órdenes.

—¿Insuperables?  
—No creo haya nada insuperable en este aspecto.

—¿La principal?  
—El tiempo que apremia.

—¿Con el tiempo qué puede hacerse?  
—El problema inicial es de tiempo, ya que resta poco y queda mucho que hacer.

—¿Por qué en principio no quería ocupar la presidencia?  
—Decía que no, y aún ahora estoy convencido que para mí no tiene ningún punto interesante, pues particularmente tengo otros quehaceres.

—¿Y ahora?  
—Ya he dicho que sí. Y si me he comprometido a ello procuraré junto con mis compañeros, ir hacia adelante. O sea que repito lo expuesto en la Asamblea.

—¿Labor personal?  
—No. La labor debe ser de conjunto. Cada cual en su puesto. Desde el socio, al jugador o al directivo. El deporte tiene la virtud de aunar esfuerzos. Y dentro la gran familia del fútbol gerundense, cada uno tiene una misión que cumplir con el convencimiento de que redundará en beneficio de todos.

—¿Equipo?  
—Primeramente atender a los jugadores que están aquí. Para ellos y en nombre de todos, el agradecimiento por haber esperado y estampar su ficha.

—¿Proyectos?  
—Ese capítulo, de momento puede dejarse. Porque antes que mirar hacia adelante, es mejor mirar el momento actual y atender donde deben apoyarse los pies. Estamos agradecidos a la Asamblea por aceptar lo que se les pidió. Ahora bien. Que todo ello no sea ficticio. Que las gestiones conviertan en realidad los proyectos, que deben ser inmediatos.

—¿Han empezado las gestiones?  
—Se iniciaron inmediatamente. Algunas de ellas darán ya su fruto dentro la presente semana.

—¿Primer esfuerzo?  
—Resolver la parte económica.

—¿Confianza?  
—Es lo último que se pierde y lo que hace superar las dificultades. Pedimos la colaboración y se nos da. Lo repetimos una vez más para todos, incluso para estos buenos aficionados de la provincia, que acuden domingo tras domingo a nuestro campo, y que saben que el Gerona representa a nuestra provincia en la Segunda División Nacional.

—¿Promesas?  
—Ninguna. Y no lo interprete mal. No hay que vivir de promesas para un futuro sino de realidades para el momento que es lo que apremia. Haremos cuanto sea conveniente en bien del club. Procuraremos hacer una labor real.

—¿Futuro?  
—Hay una realidad presente que apremia más. El equipo ha entrenado ya esta mañana a las órdenes del señor Caicedo.

—¿Habrá nuevas fichas?  
—Le hablé al principio del factor tiempo. Resuelto un problema, del cual dependen los demás, estos podrán también tomar su buen cauce.

Y como nos recordara el factor tiempo y recordáramos que son muchos los que esperan, nos despedimos de don Jaime Juher, hombre de mucha actividad y palabras que podrán parecer a ciertos oídos, un algo secas, pero que en realidad son concretas, calculadas sobre unas posibilidades que de por sí huyen de la fantasía y de lo florido. Pero que en cambio siendo más recias, se cumplen. GIL BONANCIA

### CICLISMO

#### ¿Será sólo propaganda?

Barcelona, 21.—En los círculos allegados a la organización de la Vuelta Ciclista a Cataluña, se da como casi segura la participación en la ronda catalana del trio Poblet - Bahamontes - Loroño, defendiendo cada uno los colores de un equipo diferente. Lo que puede ser el gran alicente de la prueba es como una revancha entre los dos últimos de todos los "duelos" sostenidos en estos últimos tiempos.—Alfil.

## Buzón deportivo

# Réplica de la Sección de Hockey de la U. D. Coma-Cros

Sr. Director de LOS SITIOS.

Muy Sr. mío: Ruego tenga a bien dignarse publicar en ese periódico que tan acertadamente dirige, esta carta contestación a un distinguido miembro de la Junta del Gerona II. C.

Hay en la carta de dicho señor cierta amargura al constatar que un Club de hockey de "segunda categoría" y por "primera vez", sin solera y sin historial, se haya atrevido a fichar a figuras (libres de todo compromiso) de reconocida clase. Después y metiéndose a vaticinador, (formalidad por favor, señor) augura una posible bancarota en el Club de Hockey sobre patines de la Coma-Cros, por una hipotética retirada de los accionistas, "porque todos sabemos que las Sociedades Anónimas, están sujetas al albur de los accionistas" según propias palabras. Pero señor, esto es infantil, absurdamente infantil.

Vayamos por partes. Es pueril y no necesita ni siquiera explicación, que un Club que empiece en segunda categoría, porque desde luego no hay tercera, sea la "primera vez" y siendo Club de ingreso, es lógico, de una lógica aplastante, que no tenga ni solera ni historial. Así sucedió con el mismo Club Gerona, con el Español, con el Barcelona, etc., etc., y así sucederá siempre. La solera y el historial vienen luego, si las cosas no se tercián y Dios no dispone lo contrario.

Admitido que es un Club, previa la correspondiente inscripción, a una determinada categoría, lo primero y primordial, es formar un equipo lo más idóneo y potente posible, a fin de poder dar la

adecuada réplica a los demás clubs, que asimismo la integran. Si la Junta del mentado Club no dispone de los jugadores precisos ni en número, ni en categoría, es natural, humano y hasta comprensible para todo el mundo (menos para algún señor, por lo que se ve) que los busque, ya que ésta es su obligación y haga lo imposible para obtenerlos. Y si a tal Club se le ofrecen "varios" jugadores de bien cimentada y reconocida valía, pues miel sobre hojuelas y asunto resuelto. Este es y ha sido el caso de la U. D. Coma-Cros.

Lo que pasa, y causa tristeza, es constatar que la Junta de un equipo primata, acostumbrada a regir y a mandar desde tiempo inmemorial y de una manera absoluta y sin trabas, los destinos hockeyísticos de la provincia de Gerona, no sepa hacerse a la idea, de que los tiempos cambian y hay otros clubs con los mismos derechos, por muy segunda categoría y novatos que sean, que abrigan las mismas ansias, los mismos deseos y los mismos anhelos de figurar en la ya gran familia, que forman los diversos clubs, que integran las diferentes categorías que en hockey sobre patines existen hoy en nuestra región. Es lamentable, como digo, y no es ésta la manera de cooperar a la grandeza, por desgracia tan lejana, del hockey sobre patines que algún día puede volver a alcanzar la provincia de Gerona.

Actualmente, sólo existe un club, el Gerona, que milita en primera. No sería posible, que sin consumir tantas energías en escribir se procurase más en aunar esfuerzos, en limar asperezas y en

procurar que el día de mañana, a ser posible un mañana cercano, fueran tres los club en primera y no uno solo como en la actualidad? ¿Con tres clubs en primera no se ofrecerían muchas, muchísimas probabilidades y posibilidades a los jóvenes valores, que por falta de clubs donde poder jugar, se malogran y luego podrían dar paso a su clase, a su valía y a ser en un futuro próximo, auténticos valores nacionales, que nos llenarían de orgullo a los gerundenses, como lo hicieron, Serra, Bassó y otros que siento no recordar?

Es conveniente meditar y meditar bien. Fomentar el deporte, dar facilidades, conformarse y no lamentarse en lo que ya no tiene remedio.

Quede bien sentado que no nos anima un espíritu de lucha ni de polémica, siendo ésta la primera y última vez, que se contestan de esta forma, los escritos alusivos a la Sección de Hockey sobre Patines de la U. D. Coma - Cros.

Gracias señor por su atención al publicar lo expuesto.

Le saluda atentamente, s. s. s.

Fdo.: Francisco Bosch Perpina

Miembro de la Junta de la Sección de Hockey sobre Patines de la U. D. Coma - Cros.

Los balles regionales alegran algunas horas en los Albergues; las niñas aprenden Jotas, seguidillas, boleros... con el mejor estilo.



## Ensaladilla de letras

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco

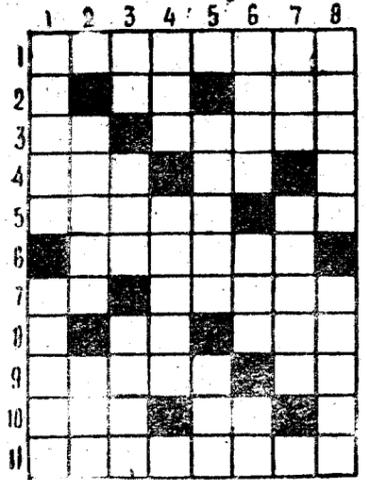
CALIFICATIVOS DE "CASA" POR SU FINALIDAD O DESTINO

1. Y A M U N T O N E I A
2. C A B E C E N I F E N I
3. D A M E O N
4. S E P U E D E H S
5. O J E G U

SOLUCION a la Ensaladilla anterior:

- 1, Mascort; 2, Marra; 3, Orihue; 4, Ponjoan, y 5, Togores.

## Crucigrama N.º 1155



HORIZONTALES. — 1, Via barcelonesa; 2, Al revés: Nombre de una letra - Prenda militar; 3, Consonante - Escoge; 4, Igual - Al revés: Artículo; 5, Banquete - Nota; 6, Pueblo de la provincia de Huesca; 7, Consonante repetida - Al revés: Fomen al aire; 8, Al revés: Interjección - Al revés: Del verbo Reir; 9, Embarcación - Vocal repetida; 10, Al revés: Lista - Artículo; 11, Fruto parecido a la pera.

VERTICALES. — 1, Fruto parecido a la pera - Pueblo de la provincia de Zaragoza; 2, Lugar donde se pisa la uva - Al revés: Ciudad de la India; 3, Nota - Composición poética provenzal - Al revés: Caja de cristal; 4, Al revés: Letra griega - Jamelgo; 5, Pueblo de la provincia de Badajoz - Al revés: Río de León; 6, Gran lago de América del Norte - Pueblo de la provincia de Tarragona; 7, Al revés: Relativo al fútbol - Pueblo de la provincia de Badajoz; 8, Pueblo de la provincia de Zaragoza - Loco.

SOLUCION AL NUM. 1.154  
HORIZONTALES. — Carabela; 2, Ore - Arar; 3, Re - aL - Re; 4, Atar; 5, Esperas; 6, Reo - Neo; 7, Olvidar; 8, Oirá; 9, oD - Ce -

# LA QUIMERA DEL ORO

## El Sr. Cervera mantiene su fé en el tesoro del Retiro Cómo se hace uno radiestesista

Madrid (SP).— Con este título la Revista "SP" publica en su número de esta semana unas declaraciones exclusivas del radiestesista don Germán Cervera, el vidente de tesoros subterráneos, que ha detectado con sus varillas mágicas la presencia de oro y diamantes en el subsuelo del Retiro de Madrid. "Unas simples varillas de plástico —comienza diciendo "SP"—, treinta y siete años de experiencia y un flujo magnético especial, del que sólo se encuentran dotados los radiestesistas, han llevado a la convicción a don Germán Cervera Malagrava, de sesenta años, de que en el parque madrileño del Retiro, en la falda del Monte de las Ruinas, hay un tesoro oculto.

Oro y diamantes es lo que acusa "el rayo telúrico" que recoge don Germán con sus varillas. Joyas que, según su opinión, debieron de ser enterradas por los monjes del Convento de San Pedro de Portugal, que existió en las inmediaciones del lugar por allá por el reinado de Felipe II.

Don Germán, alto, delgado, con el pelo blanco y una expresión simpática y segura, no escatima una demostración del funcionamiento de las varillas detectoras.

"Para descubrir agua, plomo, plata, estaño, oro, diamantes, lo que sea, lo primero que hay que hacer es ponerse el "testigo" entre los dedos meñique y anular, después se cogen las varillas con ambas manos, para que hagan buen contacto con las yemas de los dedos, e inmediatamente empiezan a dar vueltas", afirma don Germán. "Según el metal u objeto cuya presencia acusen—continúa diciendo— el número de vueltas es distinto. Así, cuando se trata de agua, dan sólo 7 vueltas; oro, 11; diamantes, 30; vacío, 6; etc."

El señor Cervera, acompañando la acción a la palabra, saca del bolsillo del pantalón un tubito de cristal, conteniendo en su interior unas escamas de oro, que es "el testigo", y se lo coloca entre los dedos, empuña dos varillas de plástico de unos 25 centímetros de longitud, unidas por un extremo con

un hilo, se aproxima al pozó abierto en el lugar exacto del tesoro, y las varillas, en efecto, giran en sus dedos.

"Déjeme usted probar a mí", le ruega uno de los numerosos curiosos que en todo momento contemplan las inusitadas operaciones de excavación.

"No, porque entonces las varillas se me vuelven locas, y ya no giran de manera apropiada", contesta el señor Cervera. "Estas cosas —agrega— son muy delicadas. Fijese que para determinar el sexo de un pollo en el huevo, se coloca éste sobre una mesa y encima una bolita de cristal colgando de una cadena, a lo que se denomina péndulo. Si la bolita oscila a derecha e izquierda se trata de un pollo, y si gira alrededor del huevo, de una gallina. Pues bien, si no se tiene la precaución de colocar un papel, y el huevo se deja directamente sobre la mesa, el tablero se impregna de sexo, y cuando pone usted otro huevo, el péndulo se vuelve loco y ya ni acusa la reacción".

### COMO SE HACE UNO RADIESTESISTA

La revista "SP" cuenta que en el año 1920, encontrándose Cervera en Versalles, el Ayuntamiento le anunció que buscaba un lugar para instalar el lavadero mecánico, que constituía su negocio en Francia, porque el que tenía junto a los mataderos quedaría absorbido por éstos.

El radiestesista escogió un terreno en la Rue Saint Siphorian, y cuando el lavadero había sido trasladado allí, se enteró de que no se podían abastecer de agua a causa del bajo nivel de los depósitos de la ciudad.

Ante su desesperación, el señor Cervera, que todavía no se dedicaba a su actual profesión, acudió al radiestesista Maurice Laurant, quien le anunció que allí mismo tenía agua para inundar media Francia, a muy poca profundidad del suelo. El señor Cervera rogó que le prestase las varillas, y cuál no sería su asombro al descubrir que también funcionaban en sus manos.

Desde entonces, don Germán Cervera ha descubierto infinidad de filones de estaño, plomo, tungsteno, topacio, y muchos yacimientos de agua. El último en la finca Elombú, en el término de Humanes, a pocos kilómetros de Madrid.

"El abate Mermet —afirma el señor Cervera— ha sido el mejor radiestesista del mundo. Una vez se perdieron tres gramos de uranio en un hospital argentino y nadie los podía encontrar. Le enviaron al abate un plano del hospital y desde Suiza, donde se encontraba, dijo exactamente el lugar donde el uranio había sido escondido. El abate escribió un libro titulado "Comment j'opere", en el que explica lo que hay que hacer para desarrollar las facultades de radiestesista".

Mientras el señor Cervera da sus conferencias gratuitas sobre el radiestesismo, sale de las profundidades de la tierra un pocero cogido a la cuerda del torniquete, sudando y con la camisa desabotonada. Otro pocero descende por el mismo sistema del torniquete, sin temor al aire enrarecido, y los golpes de la piqueta empiezan a subir. Suena a hueco. Don Germán asegura que es la bóveda del recinto donde el tesoro se encuentra.

## SUCESOS

### Ocho muertos al estrellarse un avión de salvamento

Se hunde una casa donde se celebraba una boda y mueren dos personas

Calcuta, 21. — Un avión «Dakota», de la compañía de aviación indoamericana, se ha estrellado en la región fronteriza de Assam, al noroeste de la India. La misión que estaba realizando este aparato era la de suministrar alimentos a los habitantes de esta zona afectados por el hambre. Los ocho tripulantes del aparato resultaron muertos. Todos eran de nacionalidad india. Leyes de este país prohíben que vuelen extranjeros sobre zonas de importancia estratégica. — Efe.

#### CATASTROFE DURANTE UNA BODA

El Cairo, 21. — Dos personas han resultado muertas y 45 heridas al hundirse una casa en la que se celebraba una boda, en la localidad egipcia de Bessiun, informa el periódico «Al Ajbar».

Hace un mes, unas cincuenta personas fallecieron al hundirse otra casa egipcia en la que se celebraba una boda. — Efe.

#### 5 MUERTOS Y 20 HERIDOS EN UN DESCARRILAMIENTO

Buenos Aires, 21. — A cinco muertos y 20 heridos se elevan las víctimas en el accidente ocurrido en un tren expreso argentino que transportaba aficionados a los deportes de invierno desde Buenos Aires a San Carlos de Bariloche. El descarrilamiento se produjo al norte de Carmen de Patagonia. — Efe.

#### MUERE AL CAER DE UNA BICICLETA

Pontevedra, 21. — El vecino de la parroquia y municipio de Sotomayor José Iglesias Pazo, de 40 años, se cayó de una bicicleta y recibió tan graves heridas que falleció momentos después. — Cifra.

#### RESULTA MUERTO UN ACOMPAÑANTE DE MOTO Y SU HIJO

Palma de Mallorca, 21. — Una motocicleta, conducida por Juan Mas Estados, y en la que iban como pasajeros don José Núñez López y un hijo de éste, fue arrollada por un camión aljibe en la carretera de Palma a El Arenal, a la altura del sanatorio de los hermanos de San Juan de Dios. El camión iba detrás y en la misma dirección, y a gran velocidad se precipitó sobre la moto, al parecer por rotura de la dirección. Don José Núñez López y su hijo resultaron muertos, y el conductor de la moto con heridas leves.

En las cercanías de la villa de Selva chocaron una moto y un automóvil. Resultó con heridas de consideración el motorista José Amer Alorda. — Cifra.

## Ultima hora deportiva

### La travesía al Canal de la Mancha

Dover, 21. — La prueba de natación de la Travesía del Canal de la Mancha está organizada por el millonario Billy Burlin, que fue quien dio la señal de salida en Francia a los 24 nadadores de 15 países.

Un portavoz de los organizadores ha declarado que las condiciones climatológicas eran bastante buenas en el momento de tomar la salida.

A las 5,45 de la madrugada, hora española, el buque de control informó que el nadador Walter Antonio da Silva, de Brasil, y el participante Shri Himadri Sekhar Roy, de la India, se habían retirado.

Los últimos informes dicen que hasta el momento han abandonado cinco nadadores, cuyos nombres, al parecer, son: Luis Ruiz, de Paraguay; Mc Lelland, que no tomó la salida por su falta de su bote escolta; Florence Brudette, que se retiró también sin comenzar realmente la prueba, ya que su bote escolta volcó en la costa; Roy y Da Silva se retiraron después de 60 minutos de prueba.

Andersen se encuentra en cabeza a sólo tres millas y media de las rocas blancas de Dover, pero en realidad, Fisher que ha realizado varias veces la travesía y que tiene el record femenino de la misma con 12 horas, 42 minutos, es la que ha realizado (hasta el momento) más rápidamente la travesía ya que comenzó la misma con 4 minutos de retraso en relación a la danesa.

### Ros sigue conservando el campeonato de España de los pesos ligeros

#### Su combate con Galiana, fue declarado nulo

Madrid, 21.—En la plaza de toros, con lleno rebosante, pudiendo asegurarse que sobrepasaron los treinta mil espectadores, se celebró esta noche una velada de boxeo en la que, como combate de fondo, se disputó el campeonato de España de los pesos ligeros, entre Bobby Ros y Fred Galiana.

En primer lugar se enfrentaron los semipesados Echevarría y el alemán Albert Duschka, a la distancia de seis asaltos. Venció Echevarría por puntos. Ambos se zurraron a modo, tanto es así, que el alemán, al final del combate, tuvo que ser atendido en el botiquín de la plaza de una leve conmoción.

En pesos plumas, López Durán y Crespo hicieron combate nulo. Fue una pelea muy disputada en la que los dos se emplearon a fondo. El resultado fue justo.

En el tercer combate, el campeón de España de los pesos medios, Correa, venció por puntos al alemán Heinz Sattler.

En el último combate se enfrentaron Bobby Ros, 60 kilos, campeón, y Fred Galiana, aspirante, 60,5 kilos, que disputaron el Campeonato de España de los pesos ligeros.

El combate fue declarado nulo, por lo que Ros sigue manteniendo el campeonato.

Durante toda la pelea, salvo en muy contadas fases, el campeón llevó la iniciativa con su guardia baja, cerrada con la cabeza por delante, que hizo inútil la potente derecha de Galiana, quien se vio obligado a boxear a la contra, en espera de la oportunidad de un golpe que le diera la victoria por la vía rápida, oportunidad que no se presentó. Aunque en ciertos momentos del combate logró algunos ganchos impresionantes y golpes a la cara de Ros con la derecha, ninguno tuvo la efectividad que buscaba: el k. o.

El público acogió el fallo con silbidos, por estimar que la victoria debía haberse concedido por puntos a Bobby Ros.

El combate se disputó a la distancia de doce asaltos.—Alfil.

## UNO DE TURISTAS

Por CONTI



— Nosotros vestir así para pasar desapercibidos en España.